

Info-Handicap - de Bulletin. Numéro 8 - octobre 2017. Diversité

Editorial

Toute une panoplie de sujets et de défis

Dans ce numéro du bulletin sont abordés différents thèmes, du sport (boccia et escrime inclusive), des vacances (colonie inclusive) et de la mobilité (semaine de la mobilité), en passant par l'enseignement et des formations continues (commune de Frisange, dyspraxie), beaucoup de culture (concours de dessin, Villa Vauban, lecture Babel, théâtre accessible) à des propositions de lois et des textes législatifs (CRDPH, acte législatif européen sur l'accessibilité).

Ce numéro reflète bien la diversité et l'ampleur des domaines qui touchent les personnes ayant un handicap. Il est clair que des progrès et des initiatives ont été réalisés ces dernières années. Néanmoins on constate qu'il reste encore beaucoup à faire pour que chaque citoyen se retrouve dans une société inclusive.

Olivier Grüneisen

Une commune pour tous

Une commune fait le point

Comment une commune peut-elle répondre aux besoins de tous ses citoyens? La Commission pour l'égalité des chances de la commune de Frisange a voulu approfondir cette question et a invité Info-Handicap à une soirée de discussion et de sensibilisation. Info-Handicap (Fabienne Feller, responsable des formations; Yannick Breuer, coordinateur de l'accessibilité; Olivier Grüneisen, directeur) présentait aux citoyens intéressés divers aspects: les missions d'Info-Handicap, les caractéristiques d'une commune accessible, le comportement adapté aux personnes en situation de handicap, quelques textes législatifs fondamentaux et le label EureWelcome. Ensuite, trois personnes avec des handicaps différents - déficience visuelle (Colette Schmitt, CGAL), déficience motrice (Tessy Wies, Rahna) et Asperger-autisme (Joanne Theisen) - partageaient leurs expériences quotidiennes, les barrières et leurs souhaits. La soirée s'est terminée par le clip vidéo « Une commune

pour Tous » d'Info-Handicap, une séance de questions et de feedback des citoyens et un mot de clôture du président de la Commission pour l'égalité des chances Roger Braun.

Réactions des participants

La bourgmestre se montrait intéressée à connaître les conditions afin de rendre officiellement visible les efforts de la commune et afin d'améliorer encore l'accessibilité. Le président de la Commission se réjouissait de la présence de trois habitants du Domaine Schoumansbongert (Fondation Kräizbiërg) et de leur intégration réussie dans la vie communale. Le public semblait visiblement touché par les témoignages des personnes concernées. Info-Handicap soulignait l'importance d'une sensibilisation complète et de la collaboration, et a apprécié l'intérêt et l'engagement.

Demander une soirée d'information

Désirez-vous en tant que citoyen une commune accessible, veuillez vous adresser à votre commune respective ou à Info-Handicap afin de demander une soirée d'information et d'échange.

Joanne Theisen (Info-Handicap)

Enseignement et CRDPH

Convention ONU relative aux droits des personnes handicapées

En août 2017, le Grand-Duché de Luxembourg a été analysé par le Comité des droits des personnes handicapées à l'Office des Nations Unies à Genève. Nous avons mis sur notre site www.info-handicap.lu dans la rubrique « documents. » et la sous-rubrique « Convention ONU » un document avec plusieurs liens vers des communiqués et un reportage: communiqué du gouvernement, du Comité des droits des personnes handicapées, de la Commission consultative des droits de l'homme, documentation en anglais du Haut-Commissariat des Nations Unies, ainsi qu'un reportage sur la radio socioculturelle 100,7.

Vera Bintener (Info-Handicap)

Semaine de mobilité: Design pour Tous

Accessibilité pour tous les usagers

Dans le cadre de la Semaine européenne de la mobilité 2017 a eu lieu l'événement « Design pour Tous ». Le 20 septembre, les CFL, la Ville de Luxembourg, Adaph, Info-Handicap et le Verkéiersverbond ont informé par voie de stands sur les acquis et de nouveaux développements dans le domaine des personnes en situation de handicap et du transport public.

Voici trois exemples: 12 gares et arrêts des CFL disposent du label « EureWelcome.», le projet « Auris », un système d'information visuel et/ou acoustique est actuellement réalisé dans les gares et arrêts, la technologie « iBeacon » (petits émetteurs Bluetooth) permet entre autres aux usagers avec une déficience visuelle l'accès aux horaires des bus via leur téléphone mobile. Vous pouvez lire toutes les nouveautés dans le communiqué de presse:

<http://www.cfl.lu/espaces/groupecfl/fr/Communiquus%20de%20presse/Communiqu%C3%A9%20de%20Presse%20Design%20For%20All.pdf>

Joanne Theisen (Info-Handicap)

Acte législatif européen sur l'accessibilité: un léger progrès

Les personnes handicapées en Europe ont souvent des difficultés à accéder à de nombreux produits et services de base sur une base égale avec d'autres personnes. La loi sur l'accessibilité est nécessaire pour améliorer cette situation.

Bien que de nombreux États membres de l'UE disposent déjà d'une forme de loi sur l'accessibilité, il n'existe pas de législation européenne sur l'accessibilité. L'adoption d'un cadre juridique sur l'accessibilité constituera un grand pas en avant pour l'UE pour promouvoir l'inclusion de ses 80 millions de citoyens en situation de handicap, conformément à la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées. L'Acte législatif sur l'accessibilité est une proposition de loi qui rendrait plus nombreux les produits et les services dans l'Union européenne (UE) plus accessibles aux personnes ayant un handicap. L'EDF (European Disability Forum) a fait campagne pour que la proposition soit adoptée afin que la loi sur l'accessibilité devienne une loi contraignante dès que possible. La loi sur l'accessibilité proposée prend la forme d'une directive qui est juridiquement contraignante, ce qui signifie que les États

membres de l'UE ont l'obligation d'appliquer ce que mentionne la loi. La proposition prévoit que seuls certains produits et services doivent être accessibles. Ce sont principalement:

Smartphones, tablettes et ordinateurs

- Machines de billetterie et machines d'enregistrement
- Télévisions et programmes télévisés
- Banques et guichets automatiques
- E-books
- Sites web et applications mobiles en ligne

Le Parlement européen (PE) a voté l'acte législatif européen sur l'accessibilité le 14 septembre 2017 à Strasbourg, précédée d'un débat en plénière la veille. L'EDF était présent avec une délégation pour rencontrer des membres clés du Parlement européen (députés européens). Suite au vote lors de la session plénière du Parlement européen, la plupart des amendements de priorité ont été adoptés et nous avons donc réussi à améliorer la position du PE par rapport au rapport du marché intérieur Comité publié en mai. Il existe maintenant une clause plus forte et contraignante sur l'environnement bâti, les marchés publics et les infrastructures. Des exigences plus complètes dans les transports ont été légèrement élargies. Toutefois, malheureusement, les petites entreprises ne devront pas rendre leurs produits accessibles.

Olivier Grüneisen (directeur) sur base d'un article anglophone du EDF Forum

[Die deutsche Version dieses Artikels erscheint im nächsten Bulletin]

Opéras et pièces de théâtres accessibles

Théâtres de la Ville de Luxembourg

Depuis 2003, un grand nombre de présentations au Grand Théâtre et au Théâtre des Capucins sont adaptés aux besoins de personnes malentendantes et sourdes.

Tous les opéras, à part un, ainsi que la plupart des pièces de théâtre anglophones, sont surtitrés sur un panneau au-dessus de la scène. En général, le surtitrage des opéras est en allemand et en français, celui des pièces de théâtre en anglais et français.

Au Grand Théâtre, un système de boucle d'induction est mis à disposition gratuitement et peut être demandé à la caisse du soir. La dernière saison, une moyenne de six personnes par production ont eu recours à ce service, ce qui est équivalent à un à quatre spectateurs par soirée d'opéra.

Plus d'informations et le programme sous www.hoergeschädigt.lu ou www.theatres.lu

Joanne Theisen (Info-Handicap)

Villa Vauban: Un musée pour Tous

En route vers la culture accessible

Dans la dernière édition de notre bulletin, nous vous avons informés sur la Villa Vauban, la formation des guides pour personnes en situation de handicap et l'exposition accessible « Cours de Vie » (N°7, septembre). Nous aimerions noter que le journal quotidien « Journal » a publié un reportage complet le 22 septembre sur l'exposition susmentionnée et son succès. Par ailleurs, la journaliste a mis cette exposition dans le contexte global de la convention ONU relative aux droits des personnes en situation de handicap et met en lumière la question de la culture accessible au Luxembourg, un état des lieux et les besoins de développements concrets. Elle mentionne que 35 musées et sites culturels disposent du label EureWelcome, que du matériel en langage facile est nécessité, que des studios de design participent à la réalisation, que la Villa Vauban transmet ses expériences, qu'il y a encore beaucoup de barrières, mais aussi des solutions, du moment qu'on y travaille ensemble. Lecture recommandée!

Vous pouvez visiter l'exposition jusqu'au 28 janvier 2018. Petite astuce: Demandez une visite guidée! Et faites-nous savoir vos impressions.

Joanne Theisen (Info-Handicap)

Tournoi et formation

Formation « En classe avec mon iPad- Spécial Dys»

Découvrez comment permettre à l'enfant, l'élève en difficulté d'apprentissage d'accéder à la scolarité avec tout son potentiel grâce à l'iPad. Une formation de 2 après-midis (28.11 et 12.12 de 14h-18h), animée par Sophie Leclere (asbl Coeur à Corps), s'adresse aux parents d'un enfant « dys » qui pourront découvrir les fonctionnalités d'un outil

pouvant aider leur enfant à surmonter certaines difficultés; aux enseignants pour suivre et encadrer les élèves à besoins spécifiques. Pour plus d'informations et connaître les coûts, envoyez un message à dyspraxieluxembourg@gmail.com

Dyspraxie Luxembourg asbl

Remarque de la rédaction: L'association dyspraxie.lu a été créée en 2016 par les parents d'un enfant dyspraxique afin de permettre aux instituteurs au Luxembourg d'accéder à une base de données d'activités et d'exercices pour les enfants dyspraxiques en allemand et français.

Annonces

A vendre

Maison unifam. à Schuttrange avec 3 chambres à coucher

constr. Eifelhaus 2012, 10 min. au Kirchberg, terrain 8,40a aménagé, avec facilités pour personnes à mobilité réduite, dont ascenseur accessible du garage, surface hab. +/- 295m²

Prix: 1.680.000 €

téléphone: 661 37 96 86 / 37 96 86

mail: f.seyler@pt.lu

Impressum

Rédaction

Info-Handicap
65, Avenue de la Gare
L-1611 Luxembourg
Telefon : 366 466 – 1
Fax : 36 08 85
www.info-handicap.lu
info@iha.lu

Des annonces ou articles peuvent être soumis par courrier, fax ou e-mail.

10 éditions par an

L'envoi du bulletin est gratuit, mais vous pouvez en soutenir la publication grâce à un abonnement annuel volontaire de 20 € : IBAN LU80 1111 1125 1794 0000 (BIC: CCPLLULL).

Les textes transmis sont publiés sous la responsabilité des auteurs respectifs et ne reflètent pas nécessairement l'opinion de la rédaction.

Vous pouvez télécharger une version PDF du bulletin sur notre site www.info-handicap.lu (rubrique « documents »). Une version audio gratuite est disponible vauprès de la « Blannevereenegung » - Tél. : 32 90 31 262.

La prochaine édition paraîtra le 14 décembre. Fin de rédaction pour le prochain bulletin: 27 novembre.